BATZAR OROKORRA
EZOHIKO BILKURAREN AKTA

2019ko urriaren 23an, arratsaldeko 16:00etan, Eibarren bildu dira, Debabarrena eskualdeko mankomunitatearen egoitzako bilera aretoan, ezohiko ekitaldian, lehen deialdian. Hori horrela, bada, Debabarrena eskualdeko mankomunitateko Batzar Orokorra osatzen duten 17 kide eskubidedunetatik 15 bertaratu dira.

Batzar Orokorra, Presidenteak aurrez egindako deialdiari erantzunez bildu da.

Hauxe da deialdian jasotako gai-zerrena:

1. *2019ko irailaren 25eko bilkuraren aktaren zirriborroa irakurtzea eta, bidezkoa bada, onartzea.*
2. *Aztertzea eta onartzea, hala badagokio, Eibarren zaborra biltzeko zerbitzua ematearen tasak aldatzeko proposamena, behin-behinean, 2020 ekitaldian aplikatzeko.*
3. *Aztertzea eta onartzea, hala badagokio, 2020 ekitaldirako udaletako zerbitzuak ematearen kuotak.*
4. *Urruzunoko zabortegian egindako gastuen eta inbertsioen berri ematea, Elgoibarreko Udalari lagatako zabortegiaren zatiari, hau da, DEBA BAILARAKO INDUSTRIALDEA dagoenari, eta Mankomunitatearen titulartasunekoa den zatiari, dagozkien gastuen berri, alegia. Egin beharreko gastuen eta inbertsioen aurreikuspena. Onartzea ekitaldi honi dagozkion gastuak, proposamenean adierazitako kontzeptuenak.*
5. *Aurrekontua kreditu-transferentzia bidez aldatzeko espedientearen berri ematea.*
6. *Presidentziaren Dekretuen berri ematea.*

Batzar Orokorra osatzen duten udaletako ordezkarien aldetik bertaratu direnen zerrenda egin

JUNTA GENERAL
ACTA SESIÓN EXTRAORDINARIA

En el salón de sesiones de la sede de la Mancomunidad Comarcal de Debabarrena, en la ciudad de Eibar, siendo las 16:00 horas del día 23 de octubre de 2019, se reúnen, en sesión extraordinaria, primera convocatoria; un total de 15 de los 17 miembros, que de derecho, integran la Junta General de la Mancomunidad Comarcal de Debabarrena.

La Junta General se celebra, previa convocatoria realizada por el Presidente.

El orden del día de la convocatoria es el siguiente:

1. *Lectura y aprobación, si procede, del borrador del acta de la sesión de fecha 25 de septiembre de 2019.*
2. *Estudio y aprobación, si procede, de la aprobación provisional de la propuesta de modificación de las tasas por prestación del servicio de recogida de basura en el municipio de Eibar, para su aplicación en el ejercicio 2020.*
3. *Estudio y aprobación, si procede, de las cuotas por prestación de servicios a los ayuntamientos, ejercicio 2020.*
4. *Dación de cuenta de los gastos e inversiones realizados en el vertedero de Urruzuno, correspondientes a la parte del vertedero cedido al ayuntamiento de Elgoibar, sobre el que se asienta DEBA BAILARAKO INDUSTRIALDEA, y a la parte cuya titularidad se mantiene en la Mancomunidad. Previsión de gastos e inversiones a acometer. Aprobación de los gastos correspondientes a este ejercicio por los conceptos señalados en la propuesta.*
5. *Dación de cuenta del expediente de modificación presupuestaria, mediante transferencia de créditos.*
6. *Dación de cuenta de Decretos de Presidencia.*

Se forma lista de asistentes de los representantes de los ayuntamientos, que forman parte de la

da. Honako hauek bertaratu dira:

PRESIDENTEA
Iosu Arraiz Aramburu (Elgoibar)
PRESIDENTEORDEA
José Luis Araujo Araujo (Ermua)
KIDEAK
Pedro Escribano Ruiz de la Torre (Eibar)
Alberto Albistegui Zamacola (Eibar)
Jon Iraola Iriondo (Eibar)
Josu Mendicute Rodríguez (Eibar)

Rosa Mª Cid Seara (Ermua)
Jol Gisasola Garai (Ermua)
Iñigo Loyola Garate (Elgoibar)
Fernando Suárez Varela (Elgoibar)
Antxoka Elorza Altuna (Deba)
Ruben Andonegi Belaustegi (Mutriku)
Abel Olaizola Alberdi (Soraluze)
Iñaki Arregi Uria (Mendaro)
Igor Agirre Barrientos (Mallabia)
IDAZKARIA
Raquel Olaizola Cortina

Era berean, bilkuran izan da, bertara deiturik, José Francisco Muniozguren Agirrebeña, BADESA, SAUko zuzendaria berau.

Aldiz, ekitaldian ez dira izan, aurrez jakinarazita, honako jaunak:

KIDEAK
Gilen García Boyra (Deba)
Garoa Arizmendi Urkiza (Mutriku)

Bilera lehen deialdian egiteko beharrezko bertaratze-quoruma eman denez, presidente jaunak bilkurari hasiera eman, eta gai zerrendako gaiak aztertzeari ekin zaio.

LEHENGO GAIA. 2019KO IRAILAREN 25EKO BILKURAREN AKTAREN ZIRRIBORROA IRAKURTZEA ETA, BIDEZKOA BADA, ONARTZEA

2019ko irailaren 25eko batzarraren aktaren

Junta General. Asisten:

PRESIDENTE
Iosu Arraiz Aramburu (Elgoibar)
VICEPRESIDENTE
José Luis Araujo Araujo (Ermua)
VOCALES
Pedro Escribano Ruiz de la Torre (Eibar)
Alberto Albistegui Zamacola (Eibar)
Jon Iraola Iriondo (Eibar)
Josu Mendicute Rodríguez (Eibar), se incorpora en el punto 3ero.
Rosa Mª Cid Seara (Ermua)
Jol Gisasola Garai (Ermua)
Iñigo Loyola Garate (Elgoibar)
Fernando Suárez Varela (Elgoibar)
Antxoka Elorza Altuna (Deba)
Ruben Andonegi Belaustegi (Mutriku)
Abel Olaizola Alberdi (Soraluze)
Iñaki Arregi Uria (Mendaro)
Igor Agirre Barrientos (Mallabia)
SECRETARIO
Raquel Olaizola Cortina

Asiste, asimismo, convocado a la sesión, José Francisco Muniozguren Agirrebeña, Director de BADESA, SAU.

No asisten al acto los siguientes señores, quienes excusan su asistencia:

VOCALES
Gilen García Boyra (Deba)
Garoa Arizmendi Urkiza (Mutriku)

Dándose el *quórum* de asistencia exigible para su celebración en primera convocatoria, se abre la sesión por la Presidencia pasando a examinarse los asuntos incluidos en el orden del día.

PUNTO PRIMERO. LECTURA Y APROBACIÓN, SI PROCEDE, DEL BORRADOR DEL ACTA DE LA SESIÓN DE FECHA 25 DE SEPTIEMBRE DE 2019

Se somete a votación el borrador del acta de la

Zenbakidun papera. Euskal Autonomia Erkidegoa
Papel numerado. Comunidad Autónoma del País Vasco

zirriborroa, bertaratuei galdetu zaie ea alegazioren bat egitea komenigarri ikusten ote duten.

Ez da ezein eragozpen aurkeztu eta aipatu bilkuran izan ziren Batzar Orokorreko kide guztien adostasunarekin eta baiezko orokor bidez, honako erabaki hau hartu da.

2019ko irailaren 25eko aurreko bilkuraren aktareen zirriborroa onartzea, eta, hori betez, zirriborroa akta bihurtzea.

BIGARREN GAIA. AZTERTZEA ETA ONARTZEA, HALA BADAGOKIO, EIBARREN ZABORRA BILTZEKO ZERBITZUA EMATEAREN TASAK ALDATZEKO PROPOSAMENA, BEHIN-BEHINEAN, 2020 EKITALDIAN APLIKATZEKO

Eibarko Udaleko zaborra biltzeko tasa arautzen duen ordenantza fiskala aldatzeko presidenteak egindako proposamena bozkatu da. Tarifak igo eta hobari berri bat sartzea proposatzen da, hain zuzen.

Hori kontuan izanik, Batzar Nagusiko parte hartzaileek –17tik 14 (presidente jauna eta Araujo Araujo, Escribano Ruiz de la Torre, Albistegui Zamacola, Iraola Iriondo, Cid Seara, Gisasola Garai, Loiola Garate, Suárez Varela, Elorza Altuna, Andonegi Belaustegi, Olaizola Alberdi, Arregi Uria eta Agirre Barrientos jaun-andreak) –, proposamena onartu dute, aho batez, eta, beraz, honako ERABAKI hau hartu dute:

Proposatzen da Eibarko hiri hondakinen tasak igotzea, % 2,955, 2019ko tasekin alderatuta. Igoera justifikatuta dago zerbitzugintzako kuoten inguruan egindako txostenean, eta, zehazki, Eibarko Udalari dagozkion hiri hondakinak biltzeko eta tratatzeko zerbitzuen kuotetan; zerbitzu hori zuzenean

sesión de fecha 25 de septiembre de 2019, y se pregunta a los/as señores/as asistentes si tienen que formular alguna alegación.

No se presenta objeción alguna y con la conformidad de los miembros de la Junta General que asistieron a la mencionada sesión, por asentimiento general, se adopta el siguiente acuerdo.

Aprobar el borrador del acta de la sesión de fecha 25 de septiembre de 2019, y en su virtud proceder a elevarlo a acta.

PUNTO SEGUNDO. ESTUDIO Y APROBACIÓN, SI PROCEDE, DE LA APROBACIÓN PROVISIONAL DE LA PROPUESTA DE MODIFICACIÓN DE LAS TASAS POR PRESTACIÓN DEL SERVICIO DE RECOGIDA DE BASURA EN EL MUNICIPIO DE EIBAR, PARA SU APLICACIÓN EN EL EJERCICIO 2020

Se somete a votación la propuesta de acuerdo, emitida por el Presidente, en relación con la modificación de la ordenanza fiscal reguladora de la tasa de la basura del municipio de Eibar, en cuanto a incremento de las tarifas e inclusión de una nueva bonificación.

Visto todo lo cual y sometido a votación, la Junta General, por unanimiad de sus miembros asistentes al acto, 14 de los 17, Sres./as. Presidente, Araujo Araujo, Escribano Ruiz de la Torre, Albistegui Zamacola, Iraola Iriondo, Cid Seara, Gisasola Garai, Loiola Garate, Suárez Varela, Elorza Altuna, Andonegi Belaustegi, Olaizola Alberdi, Arregi Uria y Agirre Barrientos, se aprueba la propuesta de acuerdo, adoptándose el siguiente ACUERDO.

Se propone para su aprobación, el incremento de las tasas de R.U. del municipio de Eibar, cifrado en un 2,955 % respecto de las tasas 2019. El incremento se justifica en el informe emitido sobre las cuotas por la prestación de servicios y, concretamente, en las cuotas por el servicio de

mankomunitateak bildutako tasen bidez finantzatzen da.

recogida y tratamiento de R.U., que se refiere al ayuntamiento de Eibar, que se financia con tasas recaudadas directamente por la mancomunidad.

Hau da proposatu den tasen aldaketa, proposatutako igoerarekin:

La modificación de tasas que se propone, con el incremento propuesto, son las siguiente:

I. ERANSKINA

	Hiruhilekoa
1. Lokalak, jarduerarik gabe:	50,73
2. Etxebizitzak, bizileku partikularrak:	41,77
3. Ostalaritza (tabernak, kafetegiak, jatetxeak eta antzekoak), elikadura-produktuen eta edarien merkataritza (gozotegiak, gozoki-dendak, ultramarinoak, arrandegiak, harategiak, okindegiak eta antzekoak), alojamendu-zerbitzuak.	
⇨ 5 langile arte	209,04
⇨ 5 langile baino gehiago	377,67
⇨ 15 langile baino gehiago	527,00
4. Biltegiak, bulegoak, luxuzko erabilerako, etxearen egokitzapeneko eta kontsumoko artikuluen saltokiak, lanbide-jardueren lokalak eta, oro har, tarifa honen gainerako epigrafeetan bilduta ez dauden gainerako lokal komertzial eta profesional guztiak:	
⇨ 5 langile arte	143,15
⇨ 5 eta 15 langile bitartean	284,97
⇨ 15 langile baino gehiago	422,75
5. Industria-jarduerak (ekonomia-jardueren gaineko zergaren 1. dibisiotik 4. dibisiora):	
⇨ 5 langile arte	235,24
⇨ 5 eta 15 langile bitartean	410,76
⇨ 15 langile baino gehiago	558,13
6. Klinikak, ospitaleak, eta anbulatorioak	866,56

ANEXO I

	Trimestre
1. Locales, sin actividad:	50,73
2. Viviendas, domicilios particulares:	41,77
3. Hostelería (bares, cafeterías, restaurantes y similares), comercio de productos alimenticios y bebidas (pastelerías, caramelerías, ultramarinos, pescaderías, carnicerías, panaderías y similares), servicios de alojamiento.	
⇨ Hasta 5 empleados	209,04
⇨ Más de 5 empleados	377,67
⇨ Más de 15 empleados	527,00
4. Almacenes, oficinas, comercios de artículos de uso suntuario, de acondicionamiento del hogar, de consumo, locales de actividades profesionales y, en general, todo tipo de locales comerciales y profesionales no incluidos en el resto de los epígrafes de esta tarifa:	
⇨ Hasta 5 empleados	143,15
⇨ De 5 a 15 empleados	284,97
⇨ Más de 15 empleados	422,75
5. Actividades industriales (divisiones 1 a 4 del IAE):	
⇨ Hasta 5 empleados	235,24
⇨ De 5 a 15 empleados	410,76
⇨ Más de 15 empleados	558,13
6. Clínicas, hospitales, dispensarios	866,56

Tasa dagokion ordenantza fiskalaren bitartez ezartzen eta arautzen da, TOLTBaren 15.1. artikuluari jarraituz. Horiek aldatu egin daitezke, eta, horretarako, dagozkion erabakiak hartu beharko dira, eta haiek ukitutako arauen idazkuntza berria jaso beharko dute, baita onartzeko datak eta aplikatzen hastekoak ere, TOLTBaren 16.1. artikuluak xedatzen duenez.

La imposición y regulación de la tasa se lleva a cabo a través de la correspondiente ordenanza fiscal, de acuerdo con el artículo 15.1 del TRLHL. Éstas son susceptibles de modificación, para lo cual se deberán adoptar los acuerdos correspondientes que deberán contener la nueva redacción con las normas afectadas, así como las fechas de su aprobación y del comienzo de su aplicación, según dispone el artículo 16.1 del TRLHL.

Tasak arautzen dituzten ordenantza fiskalak aldatzeko erabakia Batzar Orokorraren eskumena da, TAOLaren 22.2.e) artikuluari jarraituz. Erabakia hartzeko, bertaratutako kideen gehiengo soilaren aldeko bozka behar da, lege horren 47.1. artikuluak

El acuerdo de modificación de las ordenanzas fiscales, reguladoras de tasas, es competencia de la Junta General, en virtud del artículo 22.2.e) de la LRBRL, requiriéndose el voto favorable de la mayoría simple de los miembros presentes para su

Zenbakidun papera. Euskal Autonomia Erkidegoa
Papel numerado. Comunidad Autónoma del País Vasco

xedatzen duenari jarraituz.

adopción, como se establece en el artículo 47.1. de la misma.

Honako hau da tasak aldatzeko proiektua izapidetzeko prozedura aplikagarria.

El procedimiento aplicable para la tramitación del proyecto de modificación de tasas, es el siguiente:

⇨ Txostena igortzea, jasota uzten duena aurrekontu egonkortasunaren eta jasangarritasun finantzarioaren printzipioak betetzen direla.

⇨ Emisión de informe, en el que se deje constancia del cumplimiento de los principios de estabilidad presupuestaria y sostenibilidad financiera.

⇨ Batzar Orokorrak behin-behinean onartzea.

⇨ Aprobación provisional por la Junta General.

⇨ Espedienteari informazio publikoko izapidea aplikatzea eta 30 egun baliodunеko epean entzunaldi izapidea ematea interesdunei, espedientea aztertu eta egoki iritzitako erreklamazio eta iradokizunak aurkeztu ahal izan ditzaten.
Informazio publikoko izapidea amaituko da Debabarrena Eskualdeko Mankomunitatearen iragarki taulan, Debabarrena Eskualdeko Mankomunitatearen egoitza elektronikoaren taulan, probintziako aldizkari ofizialean eta probintziako egunkari irakurrienetako batean argitaratuko diren iragarkien bidez.

Interesdunentzako entzunaldi izapidea –horiek TOLaren 18. artikuluan definitzeko moduaren arabera– betetzeko, aldaketaren testua argitaratuko da. Horrez gain, eskubide edo interes legitimoak ukitu zaizkien pertsonak biltzen edo ordezkatzen dituzten erakundeen eta elkarteen iritzia jaso beharko da, halakorik badago, eta haien xedea zuzenean lotuta badago ordenantzaren aldaketarekin.

⇨ Sometimiento del expediente a información pública y audiencia de los interesados durante un plazo de 30 días hábiles para que puedan examinar el expediente y presentar las reclamaciones y sugerencias que estimen oportunas.
La práctica del trámite de información pública se realizará mediante la publicación de anuncios en el tablón de anuncios de la Mancomunidad Comarcal de Debabarrena, en el tablón de la sede electrónica de la Mancomunidad Comarcal de Debabarrena, en el Boletín Oficial de la Provincia y en un diario de los de mayor difusión de la provincia.
La práctica del trámite de audiencia a los interesados –conforme a la definición que de éstos se ofrece en el artículo 18 de la LHL1– tendrá lugar mediante publicación del texto de la modificación en el portal web. Asimismo, se podrá recabar la opinión de las organizaciones y asociaciones, si existieses, que agrupen o representen a las personas cuyos derechos o intereses legítimos se vieran afectados y cuyos fines guarden relación directa con la modificación de la ordenanza.

⇨ Aldi berean, gardentasun atarian sartu beharko dira ordenantza aldatzeko proiektua eta espediente administratiboa osatzen duten txostenak.

⇨ Simultáneamente, deberán insertarse en el portal de transparencia, el proyecto de modificación de la ordenanza, así como los informes que conformen el correspondiente expediente administrativo.

⇨ Informazio publikoko epea amaitutakoan, dagokion behin betiko erabakia hartuko da,

⇨ Finalizado el plazo de información pública y audiencia, se adoptará el acuerdo definitivo

aurkeztutako alegazioak ebatziko dira eta ordenantzaren behin betiko idazkuntza onartuko da. Alegaziorik aurkeztu ez bada, behin-behineko erabakia behin betikotzat joko da, gero berariaz erabakirik hartu behar izanik gabe.

⇨ Behin betiko onartutako erabakia –berariazkoa eta isilbidezkoa– eta dagokion tasa aldatzen duen ordenantza fiskalaren aldaketaren testu osoa probintziako aldizkari ofizialean argitaratuko dira, eta indarrean sartuko dira 2020ko urtarrilaren 1ean, baldin eta horren aurretik argitaratu badira. Halaber, behin betiko onartutako erabaki hori jakinarazi egingo zaie alegazioak aurkeztu dituzten interesdunei.

Kasu honetan, aldaketa egin aurreko kontsulta publikoaren izapidea ez da osatu, xedeak ez duelako eragin nabarmenik jarduera ekonomikoan, ez diolako obligazio garrantzitsurik ezartzen hartzaileei eta gaiaren alderdi partzialak bakarrik arautzen dituelako, 39/2015 Legearen 133.4. artikuluan xedatukoari jarraituz. Zentzu horretan, ordenantza fiskalak izapidetzean aurreko kontsulta publikoa egiteko beharra berretsi egin zuen Zergen Zuzendaritza Nagusiak berak 2018ko urtarrilaren 17ko txostenean. Dena den, obligazio hori ordenantza fiskal berriak onartzeari bakarrik dagokio. Ezberdina da aurretik onartutako ordenantza fiskal bat aldatzearen kasuan. Gai baten arautze partziala da, eta, kasu horretan, aipatutako 133. artikuluaren 4. apartatuak berariaz salbuesten du izapide hori.

Hiri-Hondakinen tasak arautzen dituen 2020ko ekitaldirako ordenantza fiskala, Eibarko udalerrian soilik aplikatzen denez, Eibarko Udala proiektuari buruz, jakinaren gainean jartzea komenigarria dela jo zen, hasiera erabakiaren onarpenaren aurretik eta gehienezko 15 egun balioduneko epean bere iritzia eskatuz. Honen ondoren, ezarritako prozedurari jarraituz izapidetuko da 2020ko

que proceda, resolviendo las alegaciones presentadas y aprobando la redacción definitiva de la ordenanza. En caso de que no se hubiesen presentado alegaciones, el acuerdo provisional se entenderá definitivo, sin necesidad de acuerdo expreso posterior.

⇨ El acuerdo de aprobación definitiva –expreso y tácito– así como el texto íntegro de la modificación de la ordenanza fiscal reguladora de la tasa en cuestión, se publicarán en el Boletín Oficial de la Provincia, entrando en vigor el 1 de enero de 2020, siempre que dicha publicación sea anterior. Asimismo, dicho acuerdo de aprobación definitiva se notificará a aquellos interesados que hubieran presentado alegaciones.

En el presente caso, no se ha evacuado el trámite de consulta pública previa a la elaboración de la modificación, por cuanto su objeto no tiene un impacto significativo en la actividad económica, no impone obligaciones relevantes a los destinatarios y solo regula aspectos parciales de la materia, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 133.4. de la Ley 39/2015. En este sentido, la necesidad de realizar la consulta pública previa con ocasión de la tramitación de las ordenanzas fiscales ha sido afirmada por la propia Dirección General de Tributos, en su informe de fecha 17 de enero de 2018, si bien esta obligación alcanza solo a la aprobación de nuevas ordenanzas fiscales. No ocurre lo mismo cuando se está ante una modificación de una ordenanza fiscal previamente aprobada, al tratarse de una regulación parcial de una materia, supuesto en el que el apartado 4 del referido artículo 133 excepciona expresamente este trámite.

Como sea que la modificación de la Ordenanza fiscal reguladora de la tasa de basura para el ejercicio 2020 se aplica tan solo en el municipio de Eibar, se consideró la conveniencia de informar al Ayuntamiento sobre el proyecto, de forma previa a la adopción del acuerdo de aprobación inicial, solicitando su opinión, en un plazo que no sea superior a 15 días hábiles, tras lo cual se tramitará

Zenbakidun papera. Euskal Autonomia Erkidegoa
Papel numerado. Comunidad Autónoma del País Vasco

urtarrilaren 1ean indarrean sartu ahal izateko.

conforme al procedimiento establecido a los efectos de que pueda entrar en vigor a 1 de enero de 2020.

Epe horretan, Eibarko Udaleko ordezkariek honako iradokizun hau egin dute:

En el citado plazo, ha sido formulada por representantes del Ayuntamiento de Eibar, la siguiente sugerencia:

"Zaborraren tasarako hobaria % 100ekoa izatea, ekitaldian zehar sor daitezkeen edo tasa sortu aurreko 24 hilabeteetan eratu diren enpresentzat, baldin eta 5 langiletik behera badituzte. Adierazitako epea igaro ondoren, ez da hobaria jasotzeko eskubiderik izango. Salbuespenak ordenantzaren eranskineko 5. epigrafean industria jardueratzat hartzen diren enpresei eragingo die".

"Que se bonifique al 100 % la tasa de basura para aquellas empresas que puedan ser creadas en el ejercicio o que lo hayan sido a lo largo de los 24 meses anteriores al devengo de la tasa, y que su plantilla sea menor a 5 empleados. No habrá derecho a la bonificación, una vez transcurrido el plazo señalado. La exención afectará a las empresas consideradas como actividades industriales en el epígrafe 5 del anexo de la ordenanza".

Udalerrian enpresa txikien sorrera sustatzeko arrazoiekin justifikatzen da hobari hau.

Se justifica la presente bonificación en razones de promoción de la creación de pequeñas empresas en el municipio.

Proposamena justifikatutzat jotzen da; hori dela eta, zaborraren tasa arautzen duen Ordenantza Fiskalaren 7. artikulua aldatzea proposatzen da, salbuespenen atal hau txertatuz.

Se considera justificada la propuesta, por lo que propone la modificación del artículo 7 de la Ordenanza Fiscal reguladora de la tasa de basura, incluyendo este apartado de exenciones.

Hori guztia ikusita, ERABAKITZEN da.

Visto todo lo cual, se ACUERDA.

Lehena. Eibarko udalerrian hiri hondakinak bildu eta tratatzeko zerbitzuak egiteagatiko tasak arautzen dituen ordenantza fiskalaren aldaketari hasierako onarpena ematea, 2020an aplikatu ahal izateko. Aldaketa horren arabera, tasa % 2,955 igoko da 2019ko tasen aldean, eta hobariei buruzko 7. artikuluan sartu egingo da 5 langilera arteko industria jardueretarako tarifaren zenbatekoaren % 100eko hobaria, lehenengo bi urteetarako, enpresa sortzen denetik.

Primero. Aprobar inicialmente la modificación de la ordenanza fiscal, reguladora de las tasas por la prestación de servicios de recogida y tratamiento de residuos urbanos, en el municipio de Eibar, para su aplicación en 2020, consistente en un incremento de la tasa cifrado en un 2,955 % respecto a las tasas 2019, y la inclusión en el artículo 7 de bonificaciones del 100 % del importe de la tarifa para actividades industriales de hasta 5 empleados, durante los dos primeros años desde su creación.

Bigarrena. Hartutako erabakia eta horretarako hasiera emandako espedietea jendaurrean jartzen dira. Gipuzkoako Ogasun Lokalak arautzen dituen uztailaren 5eko 11/1989 Foru Arauko 16.1 artikuluan xedatutakoarekin bat. Horretarako,

Segundo. El acuerdo adoptado y el expediente, al efecto instruido, se someten a información pública, en cumplimiento de lo dispuesto en el Art. 16.1 de la Norma Foral 11/1989, de 5 de julio, Reguladora de las

Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean eta Debabarrena Eskualdeko Mankomunitateko Iragarki Taulan iragarkiak jarriko dira, eta, era berean, artikulu horretako 2. zenbakiak eskatzen duenaren arabera, Gipuzkoan hedapen handiena duen egunkariren baten ere argitara emango da.

a) Agiri horiek erakutsiko diren lekua: Debabarrena Eskualdeko Mankomunitate Idazkaritza.
b) Aztertzeko eta, kasua balitz, erreklamazioak egiteko epea: 30 lanegun, Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean iragarki hau argitara eman eta hurrengo lanegunetik hasita kontatzen, bulego orduetan.
c) Erreklamatzeko legitimatuta daudenak: Uztailaren 5eko 11/1989 Foru Arauko 17. artikuluak aipatzen dituenak.
d) Aurkezteko lekua: Debabarrena Eskualdeko Mankomunitateko Sarrera Erregistro Orokorra.
e) Erreklamazioa aurkeztu behar zaion Organoa: Debabarrena Eskualdeko Mankomunitateko Batzar Orokorra.

Inolako erreklamaziorik egin gabe informazio hau jendeuarrean edukitzeko epea igarotzerakoan, hartutako erabakiak behin betiko onartutzat joko dira, beste erabakiren bat hartu beharrik gabe.

Haciendas Locales de Gipuzkoa, mediante publicación de anuncios, en el Boletín Oficial de Gipuzkoa, en el Tablón de Edictos de la Mancomunidad Comarcal de Debabarrena y también en un periódico de los de mayor difusión de Gipuzkoa, según exige el número 2 del citado artículo.

a) Lugar donde se halla de manifiesto el expediente: En la Secretaría de la Mancomunidad Comarcal de Debabarrena.
b) Plazo para examinarlo y, en su caso, para formular alegaciones: 30 días hábiles contados a partir del siguiente hábil al de la inserción de este anuncio en el Boletín Oficial de Gipuzkoa, en horario de oficina.
c) Legitimados para reclamar: Los que relaciona el Art. 17 de la Norma Foral 11/1989, de 5 de julio.
d) Lugar de presentación: En el Registro General de Entrada de la Mancomunidad Comarcal de Debabarrena.
e) Órgano ante el que se recurre: Junta General de la Mancomunidad Comarcal de Debabarrena.

Una vez transcurrido el plazo reglamentario de esta información sin que se haya producido reclamación u observación alguna, se tendrán por definitivos los acuerdos adoptados, sin necesidad de nuevos acuerdos.

HIRUGARREN GAIA. AZTERTZEA ETA ONARTZEA, HALA BADAGOKIO, 2020 EKITALDIRAKO UDALETAKO ZERBITZUAK EMATEAREN KUOTAK

Presidentearen proposamena kontuan izanik, Batzar Nagusiko parte hartzaileek -17tik 15 (presidente jauna eta Araujo Araujo, Escribano Ruiz de la Torre, Albistegui Zamacola, Iraola Iriondo, Mendicute Rodríguez, Cid Seara, Gisasola Garai, Loiola Garate, Suárez Varela, Elorza Altuna, Andonegi Belaustegi, Olaizola Alberdi, Arregi Uria eta Agirre Barrientos jaun-andreak)-, proposamena onartu dute, aho batez, eta, beraz, honako ERABAKI hau hartu dute:

PUNTO TERCERO. ESTUDIO Y APROBACIÓN, SI PROCEDE, DE LAS CUOTAS POR PRESTACIÓN DE SERVICIOS A LOS AYUNTAMIENTOS, EJERCICIO 2020

Dada cuenta de la propuesta de acuerdo formulada por el Presidente, sometida a votación de los miembros de la Junta General asistentes al acto, 15 de los 17 miembros de derecho, resulta aprobada por unanimidad, Sres./as. Presidente, Araujo Araujo, Escribano Ruiz de la Torre, Albistegui Zamacola, Iraola Iriondo, Mendicute Rodríguez, Cid Seara, Gisasola Garai, Loiola Garate, Suárez Varela, Elorza Altuna, Andonegi Belaustegi, Olaizola Alberdi, Arregi Uria y Agirre

Zenbakidun papera. Euskal Autonomia Erkidegoa
Papel numerado. Comunidad Autónoma del País Vasco

Barrientos, adoptándose, en su virtud, el siguiente ACUERDO.

2019ko irailaren 25ean, udalen zerbitzu-prestazioaren kuota-proposamena -2020ko ekitaldian aplikatuko dena- onartu zuen Debabarrenako Mankomunitateko Batzar Nagusiak:

Con fecha 25 de septiembre de 2019, fue aprobada por la Junta General de la Mancomunidad Comarcal de Debabarrena, la propuesta de cuotas por prestación de servicios a los ayuntamientos, para su aplicación en el ejercicio 2020, siguiente:

Udalerri Municipio	Zerbitzua — Servicio de		
	Hiri hondakinen bilketa Recogida R.U.		Kale-Garbiketa Limpieza Viaria
	GHKren kuota (kudeaketa altan) Cuota G.H.K. (gestión en alta)	Debabarrenaren kuota (kudeaketa bajan) Cuota Debabarrena (gestión en baja)	Kale-Garbiketaren kuota Cuota Limpieza Viaria
Mallabia	47.080,96	271.669,77	40.056,16
Ermua	708.699,85	1.096.277,08	830.450,70
Soraluze	173.115,82	251.436,67	248.919,95
Elgoibar	518.009,27	1.149.783,44	531.228,08
Mendaro	89.167,36	145.187,11	63.366,41
Deba	243.325,63	454.942,77	406.582,21
Mutriku	237.928,31	490.392,94	323.004,81
GUZTIRA - TOTAL	2.017.327,20	3.859.689,78	2.443.608,32

Udalerri Municipio	Zerbitzua — Servicio de			
	Hiri hondakinen bilketa Recogida R.U.		Kale-Garbiketa Limpieza Viaria	Fatxadak garbitu eta kartelak kendu Limpieza de fachadas y retirada de carteles
	GHK (kudeaketa altan) G.H.K. (gestión en alta)	Debabarrena (kudeaketa bajan) Debabarrena (gestión en baja)	Kale-Garbiketaren kuota Cuota Limpieza Viaria	
Eibar	Zerbitzuaren kostua (konpentsazio-kuota kalkulatzeko) Coste servicio (a efectos del cálculo de la cuota compensatoria) 1.224.166,58	Zerbitzuaren kostua (konpentsazio-kuota kalkulatzeko) Coste servicio (a efectos del cálculo de la cuota compensatoria) 1.991.479,34	1.597.914,70	80.630,00

Honako hauek dira kuotetan sartutako zerbitzuak: HHak biltzea, HHak tratatzea, Gipuzkoako Hondakinen Kontsortzioak emandakoa, bide garbiketa eta eskualdeko txakurtegia.

Kuotak formulatzeko erabaki hori jakinarazi zaie udalei, eta alegazioak aurkezteko epea amaitu ondoren, ez da batere aurkeztu.

Los servicios incluidos en las cuotas son: Recogida de R.U., tratamiento de R.U., que presta el Consorcio de Residuos de Gipuzkoa, limpieza viaria y perrera comarcal.

El citado acuerdo de formulación de cuotas, ha sido trasladado a los ayuntamientos, siendo que finalizado el plazo otorgado para alegaciones, no ha sido presentada ninguna.

Hori horrela izanik, 2020ko ekitaldirako zerbitzu-prestazioaren kuota-proposamen hau onartu da, eta hala jakianarazi zaie Debabarrenako Mankomunitatea osatzen dute udalei:

Por lo expuesto, se aprueba la propuesta de cuotas por prestación de servicios para el ejercicio 2020, siguiente, notificándolo así a los ayuntamientos participantes de la Mancomunidad Comarcal de Debabarrena:

Udalerri Municipio	Zerbitzua – Servicio de		
	Hiri hondakinen bilketa Recogida R.U.		Kale-Garbiketa Limpieza Viaria
	GHKren kuota (kudeaketa altan) Cuota G.H.K. (gestión en alta)	Debabarrenaren kuota (kudeaketa bajan) Cuota Debabarrena (gestión en baja)	Kale-Garbiketaren kuota Cuota Limpieza Viaria
Mallabia	47.080,96	271.669,77	40.056,16
Ermua	708.699,85	1.096.277,08	830.450,70
Soraluze	173.115,82	251.436,67	248.919,95
Elgoibar	518.009,27	1.149.783,44	531.228,08
Mendaro	89.167,36	145.187,11	63.366,41
Deba	243.325,63	454.942,77	406.582,21
Mutriku	237.928,31	490.392,94	323.004,81
GUZTIRA - TOTAL	2.017.989,86	2.635.998,81	2.402.351,33

Udalerri Municipio	Zerbitzua – Servicio de			
	Hiri hondakinen bilketa Recogida R.U.		Kale-Garbiketa Limpieza Viaria	Fatxadak garbitu eta kartelak kendu Limpieza de fachadas y retirada de carteles
	GHK (kudeaketa altan) G.H.K. (gestión en alta)	Debabarrena (kudeaketa bajan) Debabarrena (gestión en baja)	Kale-Garbiketaren kuota Cuota Limpieza Viaria	
Eibar	Zerbitzuaren kostua (konpentsazio-kuota kalkulatzeko) Coste servicio (a efectos del cálculo de la cuota compensatoria) 1.224.166,58	Zerbitzuaren kostua (konpentsazio-kuota kalkulatzeko) Coste servicio (a efectos del cálculo de la cuota compensatoria) 1.991.479,34	1.597.914,70	80.630,00

Mutrikuko Udaleko ordezkari Andonegi jaunak galdetu du kuotak kalkulatzeko oinarria kontuan hartzen den banatutako dokumentazioan.

El Sr. Andonegi, representante del ayuntamiento de Mutriku, pregunta si la base para el cálculo de las cuotas está incluida en la documentación aportada.

Presidenteak erantzun du edukiontzien mugimendu kopuru baliokidearen eta biztanle kopuruaren arabera kalkulatzen dela hondakin-kuota. Eta gaineratu du bidalitako dokumentazioan jasotzen dela informazio hori.

El Presidente responde que la cuota de residuos se calcula por el número de movimientos de contenedores equivalente y por el número de habitantes. Añade que dicha información consta en la documentación enviada.

Zenbakidun papera. Euskal Autonomia Erkidegoa
Papel numerado. Comunidad Autónoma del País Vasco

LAUGARREN GAIA. URRUZUNOKO ZABORTEGIAN EGINDAKO GASTUEN ETA INBERTSIOEN BERRI EMATEA, ELGOIBARREKO UDALARI LAGATAKO ZABORTEGIAREN ZATIARI, HAU DA, DEBA BAILARAKO INDUSTRIALDEA DAGOENARI, ETA MANKOMUNITATEAREN TITULARTASUNEKOA DEN ZATIARI, DAGOZKIEN GASTUEN BERRI, ALEGIA. EGIN BEHARREKO GASTUEN ETA INBERTSIOEN AURREIKUSPENA. ONARTZEA EKITALDI HONI DAGOZKION GASTUAK, PROPOSAMENEAN ADIERAZITAKO KONTZEPTUENAK

BADESA, SAUko zuzendari Muniozguren jaunak gaiari buruzko informazioa emango duela adierazi du, eta Batzar Nagusiko kideak ados agertu dira.

Urruzonoko hondakindegia handitzeko egin beharreko gastuak eta inbertsioak

1) Nahitaez bete beharreko araudia

2016ko urriaren 26ko ebazpenaren bitartez, Urruzonoko hondakindegia -zehazki, Albitzuriko industriaguneko eremu okupatu gabea- handitzeko zenbait jarduera egitea eskatu zitzaion Debabarrenako Mankomunitateari. Zehazki, honakoa eskatzen zitzaion aipaturiko ebazpenarn bidez:

Zigilatze-proiektua Eusko Jaurlaritzako Ingurumen Sailak emandako ebazpenak ezarritako zigilatze-sekuentziara **egokitzea.**

⇨ Hasierako zigilatze-proiektuan jasotako zigilatze-baldintza fisikoak aldatzea eskatzen da, eta zigilatze-lanak hasi aurretik, baldintza batzuk betetzea; besteak beste, hondakindegiak handitzeko lanak egiteko eta zigilatzeko obra-zuzendaritza espezializatu bat izendatzea eta sustatzailearengandik eta eraikitzailearengandik independentea izango da enpresa bat izendatzea, hondakindegia handitzeko eta zigilatzeko lanetan geosintetikoen instalazioaren kontrolaz eta kalitate-bermeaz arduratuko dena.

PUNTO CUARTO. DACIÓN DE CUENTA DE LOS GASTOS E INVERSIONES REALIZADOS EN EL VERTEDERO DE URRUZUNO, CORRESPONDIENTES A LA PARTE DEL VERTEDERO CEDIDO AL AYUNTAMIENTO DE ELGOIBAR, SOBRE EL QUE SE ASIENTA DEBA BAILARAKO INDUSTRIALDEA, Y A LA PARTE CUYA TITULARIDAD SE MANTIENE EN LA MANCOMUNIDAD. PREVISIÓN DE GASTOS E INVERSIONES A ACOMETER. APROBACIÓN DE LOS GASTOS CORRESPONDIENTES A ESTE EJERCICIO POR LOS CONCEPTOS SEÑALADOS EN LA PROPUESTA

Se procede por el Sr. Muniozguren, Director de BADESA, SAU, a dar cuenta de la información relativa al punto, que a continuación se indica, mostrando los miembros de la Junta General su conformidad.

Gastos e inversiones a realizar en el ampliación de la ampliación del vertedero de Urruzuno y en su ampliación

1) Normativa de obligado cumplimiento

La Mancomunidad Comarcal de Debabarrena es requerida por la Resolución de 26 de Octubre de 2016 a llevar a cabo una serie de actuaciones en el que denominamos ampliación del vertedero de Urruzuno, que es el área no ocupada por el polígono industrial de Albitzuri, concretamente este resolución requiere a la Mancomunidad Comarcal de Debabarrena a:

Adecuación del proyecto de sellado a la secuencia de sellado establecida en la resolución emitida por el Departamento de Medio Ambiente del Gobierno Vasco:

⇨ La modificación de las condiciones físicas del sellado que el proyecto inicial de sellado contempla, exigiendo la cumplimentación de unas condixciones previas al inicio de las obras de sellado, como son el nombramiento de una dirección de obra especializada en la construcción y sellado de la ampliación del vertederos y el nombramiento de una empresa independiente del propmotor y del constructor que se encargue del control y de la garantía de calidad de la instalación de geosintéticos para

⇨ Hala, hasierako zigilatze-proiektuan jasotzen ez den zigilatze-sekuentzia bat ezartzen da. Sekuentzia horrek honako alderdi hauetan du eragina, hain zuzen:

- Gainazala berriz ere landare belarkarez betetzean.
- Landare-lurzoruaren eta estaldura-lurzoruaren lodieran.
- Iragazitako ur garbien drainatze-geruzan.
- Dentsitate altuko polietilenozko geomintzean.
- Hesi geologiko artifizialean.
- Erregularizazio-geruzan.
- Gasak drainatzeko geruzan.

Handituko den hondakindegi-azaleraren **plano takimetriko bat altxatzea,** gainazala birmoldatu ondoren, zigilatze-sekuentzia instalatzeko malda egokiak lortu ahal izateko.

Itxieraren ondorengo baldintzak

⇨ Itxieraren ondoren, kontrol eta zainketarako 30 urteko epea ezartzen da.

⇨ Debabarrenako Mankomunitateak itxieraren ondorengo zainketak egingo dituen enpresa bat izendatu beharko du.

Ingurumen-zainketako programa

Zigilatzeko eta ixteko lanak aurrera eraman aurretik, honako lan hauek egin beharko ditu kanpoko erakunde batek:

⇨ Handitutako hondakindegi-zatiko eta ustiapen-eremuaren perimetroko gasei, lixibiatuen irteerari eta gainazaleko uren irteerari buruzko analitika eta karakterizazioa.

⇨ Isurketa-uren kalitate-kontrola, handitutako hondakindegi-zatia zigilatu aurretik, itxieraren ondorengo fasean.

Ebazpenean zehazten dira kontrolatu beharreko fluxuak, neurtu beharrezko parametroak, kontrolen maiztasuna eta kontrol motak.

⇨ Datu meteorologikoen bilketa

⇨ Hondakindegiaren balantze hidrikoa egitea

el sellado de la ampliación del vertedero.

⇨ Establece una secuencia de sellado distinta en algunos aspectos a la contemplada en el proyecto de sellado inicial, que afecta a:

- La revegetación de su superficie con herbáceas.
- A los espesores de la capa del suelo vegetal y del suelo de cobertura.
- A la Capa drenate de las aguas limpias de infiltración.
- A la geomembrana de polietileno de alta densidad.
- A la barrera geológica artificial.
- A la capa de regularización.
- A la capa de drenaje de gases.

Levantar un plano taquimétrico de la superficie de la ampliación del vertedero una vez finalizada la remodelación de su superficie para dar las pendientes adecuadas sobre las que instalar la secuencia de sellado:

Condiciones post clausura

⇨ Se fija una duración del período post clausura del control y de cuidados de 30 años.

⇨ La Mancomunidad Comarcal de Debabarrena ha de designar a una empresa encargada de la vigilancia del cumplimiento de los cuidados post clausura.

Programa de vigilancia ambiental

Con anterioridad a la ejecuciónde las obras de sellado y clausura se ha de proceder por medio de una entidad externa:

⇨ A la analítica y a la caracterización de los gases, de la salida de lixiviados, de las salidas de las aguas sub superficiales así como las de la superficie del la ampliación del vertedero y en el perímetro del área de explotación.

⇨ Al Control de la calidad del agua de vertido durante la fase previa al sellado del la ampliación del vertedero en la fase de post clausura.

La resolución detalla los flujos a controlar, los parámetros a medir, la frecuencia de controles y los tipos de control.

⇨ La recopilación de datos meteorológicos

⇨ La realización del Balance Hídrico del vertedero

Zenbakidun papera. Euskal Autonomia Erkidegoa
Papel numerado. Comunidad Autónoma del País Vasco

2) Ingurumen Sailak egindako ikuskaritzaren ondoren egin beharreko jarduerak

2019ko ekainean, Ingurumen Saileko bi ikuskarik Debabarrenako Mankomunitateko instalazioak bisitatu zituzten, horien artean, Urruzunoko hondakindegian handitutako zatia. Hala, alderdi hauek antzeman zituzten:

a) Ez da egin gasen karakterizazioa.

Ez-betetze hori konpontzeko, gasen karakterizazioa egiteko jarduerak eraman behar dira aurrera. Horretarako, proiektu bat egin behar da, egin beharreko zulaketen kopurua eta horien ezaugarriak zehazteko (baita propoposamenaren obra-zuzendaritza ere). Proiektua egin ondoren, egon daitezkeen gasen karakterizazioa egin behar da.

Gasek gehienez onarturiko atalasea gainditzen badute, gasak erauzi behar dira. Horretarako, azterketa bat egin behar da, ezaugarri hauek zehazteko: kolektore-sarearen deseinua, gasak erauzteko bitarteko materialak, egin beharreko ekoizpen-entseguak eta gas horiei eman beharreko tratamendua (gasak egonez gero, nahikoa litzateke bioiragazki bat instalatzea).

Azkenik, putzuak eta kolektoreak eraiki, eta bioiragazkia instalatu beharko litzateke.

b) Lixibiatuen kontrolari dagokionez, Urruzunoko hondakindegiaren eta handitutako zatiaren lixibiatuen kontrola egiten da, bai hondakinegiaren gaineko uretan bai instalatutako hiru piezometroetan (bi hondakindegiaren azpitik eta bat gainetik).

Hondakindegiaren azpitik dauden uretako lixibiatuen kontrola Eusko Jaurlaritzako ebazpenean eskatutako moduan egiten hasiko dira, hain zuzen, hondakindegia zeharkatzen duen lurpeko galeria konpontzeko lanak amaitzen direnean (exekuzio-fasean daude lanak, eta bi hilabeteko epean amaitzea aurreikusten da).

2) Actuaciones derivadas de la inspección efectuada por el Deparatamento de medioa Ambiente

En el mes de junio de 2019 el Departamento de Medio Ambiente a través de dos inspectores giró visita a las instalaciones de la Mancomunidad Comarcal de Debabarrena incluida la ampliación del vertedero de Urruzuno, detectando:

a) Que no se ha realizado la caracterización de gases.

Para subsanar dicho incumplimiento se debe proceder a elaborar las actuaciones que conducen a conocer la caracterización de gases que pueda haber, para lo que se necesita realizar un proyecto que determine el número de perforaciones a realizar y sus características cualitativas incluyendo la dirección de obra de la propuesta que surja. Posteriormente hay que proceder a la caracterización de los gases que pudieran existir.

Si la existencia de gases superara el umbral máximo admitido se debe proceder a extraer dichos gases para lño cual se precisaría realizar un estudio para el diseño de la red de colectores, de los medios materiales necesarios para la extracción de los gases, realizar ensayos de producción y definir el tratamiento a dar a dichos gases, si hubiera presencia de gases bastaría con la instalación de unh biofiltro.

Por último se deberían realizar los pozos, los colectores e instalar el biofiltro.

b) En relación al control de lixiviados, se vienen realizando el control de lixiviados de los vertederos de Urruzuno y de su ampliación, aguas arriba y en los tre piezómetros que están instalados, dos aguas abajo y uno aguas arriba.

El control de los lixiviados aguas abajo se empezará a realizar en la forma requerida por la Resolución de Gobierno Vasco, en cuanto terminen las obras de reparación de la galería subterránea que atraviesa el vertedero, que está en fase de ejecución y que se prevé que en el plazo de dos meses esté realizada.

c) Lixibiatuak kontrolatzeko, emari-neurgailuen kontrolerako kutxatilarik ez dagoela nabarmendu du ikuskaritzak. Hori konpontzeko, aurreko paragrafoan adierazitako galeriako lanak ari dira egiten.

d) Ikuskaritzak salatu du ez dela betetzen AA1 txostenean isurketen kontrolari buruz adierazitako maiztasuna. Hala eta guztiz ere, isurketen kontrol horiek eskatutako maiztasunarekin egiten dira, eta Ingurumen Sailari bidaltzen zaizkio analitikak, emaitzak eta neurketen datak.

e) Lurzoruaren Aurretiazko Txostena egitea eskatzen da.
Jarduera hori egin gabe dago.

f) Ez dago estazio meteorologikorik hondakindegiaren barruan prezipitazio-datuak eta bestelakoak biltzeko.

g) Euskalmetek Altzola Deban duen estazio meteorologiko automatikotik (C078) jasotzen ditu prezipitazio-datuak Debabarrenako Mankomunitateak.

h) Ez da egiten balantze hidrikoa.

i) Oraingoz, ez da posible balantze hidrikoa egitea, ez baitago daturik emariei eta horiek irtetean egin ditzaketen bideei buruz. Halaber, ez dago ziurtasunik hondakindegiko sarrerei buruz. Hondakinegia kontrolatzen den neurrian, balantze hidrikoa egiteko zailtasuna berresten duten datu berriak aurkitzen dira. Dena den, arrazoizko moduan azaldu ahal izango da hondakindegiak ingurune naturalean egiten duen kaltea.

j) Ez dira egin handitutako hondakindegi-zatian egindako aldaketen plano topografikoak.

Urrian, handitutako hondakindegi-zatiko sastrakak kendu dituzte. Horren ondoren, zigilatze-proiektura egokitu beharko da handitutako hondakindegi-zatia, eta, gero,

c) La no disposición de arquetas de control de caudalímetyros para el control de los lixiviados detectada en la inspección se subsana con la realización de las obras de la galería expuesta en el párrafo anterior.

d) A pesar de que la inspección denuncia que no se cumple con la periodicidad establecida en el informe AA1 referido a la realización de controles de los vertidos, estos controles de vertidos se vienen realizando conforme a la periodicidad exigida, se remitieron al Departamento de Medio Ambiente del Gobierno vasco, dichas analíticas, sus resultados y las fechas en las que periódicamente se vienen efectuando dichas mediciones.

e) Se requiere la realización del IPS, Informe preliminar del suelo.
Tema pendiente de realización.

f) No se dispone de Estación Meteorológica instalada dentro del vertedero para la recopilación de datos de precipitación y de otros.

g) La Mancomunidad Comarcal de Debabarrena está obteniendo esos datos de precipitación de la estación meteorológica automática, propiedad de Euskalmet de Altzola Deba CO78.

h) No se realiza el balance hídrico.

i) De momento no es factible la realización del Balance Hídrico por la falta de datos de caudales como de los caminos que pueden seguir éstos en su salida. Tampoco hay certezas de las entradas en el vertedero. A medida que se controla el vertedero se van encontrando nuevos datos que corroboran la dificultad de realizar el Balance Hídrico. Aunque se podrá llegar a explicar, de forma razonable, la afección del vertedero al entorno natural.

j) No se realizan los planos topográficos de cambios que se producen en la superficie del la ampliación del vertedero.
Durante el mes de octubre se está procediendo al desbroce de la superficie de la ampliación del vertedero, a continuación se ha de adaptar la superficie de la ampliación del vertedero a lo

Zenbakidun papera. Euskal Autonomia Erkidegoa
Papel numerado. Comunidad Autónoma del País Vasco

haren plano takimetrikoa egin, eta handitutako hondakindegi-zatiak izan ditzakeen desplazamenduen -batez ere, ezpondek izan ditzaketen desplazamenduen- kontrolerako mugarriak jarri beharko dira.

k) Handitutako hondakindegi-zatian egon daitezkeen gasen kontrolerako proposamena gehitu behar zaio zigilatze-proiektuari.

3) Egin beharreko jarduerak

⇨ **Epe laburrean**

- Hondakindegiaren lurpeko galeria egokitzeko lanak bukatu.
- Handitutako hondakindegi-zatiko lurpeko gas-laginak erauzteko zulaketei eta obra-zuzendaritzareri buruzko proiektua.
- Gas horien karakterizazioa
- Ingurumen-erantzukizuneko aseguru bat kontratatu.
- Handitutako hondakindegi-zatiaren gainazaleko sastrakak kendu.
- Lurzoruen egoerari buruzko aurretiazko txostena.
- Lixibiatuei, gainazaleko urei eta lurpeko urei buruzko analitikak.
- Kontrol meteorologikoa eta balantze hidrikoa.
- Urteko e-DMAk.

Baldin eta beharrezkoa bada, gasak daudelako.

- Kolektore-sarea eta ponpaketa-sistema diseinatzeko eta bioiragazki bat instalatzeko proiektu bat.
- Gasak erauzteko eta tratatzeko lanak.

⇨ **Epe ertainean**

- Zaintza-plana idatzi.
- Zaintza-plana koordinatzeko eta ikuskatzeko kontratatazioa egin.
- Plano takimetrikoa egin, mugarriak jarri eta desplazamenduak kontrolatu.
- Beharrezkoa bada, gasen tratamendurako

que resulte del proyecto de adecuación del sellado, para posteriormente realizar un plano taquimétrico de la superficie dela ampliación del vertedero y proceder a la colocación de hitos para el control de posibles desplazamientos de la superficie del la ampliación del vertedero, sobre todo los desplazamientos de los taludes.

k) Hay que incorporar al proyecto de sellado la propuesta para el control de los posibles gases que pudiera haber en el interior del la ampliación del vertedero.

3) Actuaciones a llevar a cabo

⇨ **A corto plazo**

- Finalizar las obras de adecuación de la galería subterránea del vertedero.
- Proyecto de perforaciones y dirección de obra para la extración de muestras de gases del subsuelo de la ampliación del vertedero.
- Caracterización de esos gases
- La contratación de un Seguro de Responsabilidad Ambiental.
- El desbrozado de la superficie de la ampliación del vertedero.
- El informe preliminar de la situación de los suelos.
- Las analíticas de los lixiviados, de las aguas superficiales y de las aguas subterráneas.
- El control meteorológico y el balance hídrico.
- Las e-DMA anuales.

Si fuera preciso por la existencia de gases.

- Realización de un proyecto para el diseño de la red de colectores, sistema de bombeo e instalación de una instalación de bio filtro.
- Realización de las obras de extracción y de tratamiento de gases.

⇨ **A medio plazo**

- La redacción del Plan de vigilancia.
- La contratación para efectuar la coordinación y la supervisión del Plan de Vigilancia.
- La realización del plano taquimétrico, la colocación de hitos y el control de desplazamientos.
- Si fuera preciso el control anual del

urteko kontrola egin.

tratamiento de gases.

4) Urruzunoko hondakindegia handitzeko kudeaketek eragindako gastuak

Taula honetan, Debabarrenako Mankomunitateak 2018ko ekitalditik gaur egun arte izandako gastuak jasotzen dira. Bereizita ageri dira handitutako hondakindegi-zatiaren hondar-erabilerak; horien artean, Elgoibarko erratz-makinen garbiketarako gastuak.

En el segundo apartado se recogen los gastos derivados de las actuaciones que se están llevando en la ampliación del vertedero para dar cumplimiento a las obligaciones que se derivan del periodo posterior a la clausura de la ampliación del vertedero.

4) Gastos en los que se incurre por la gestión de la ampliación del vertedero de Urruzuno y de su ampliación

En la tabla adjunta se expone la relación de gastos en los que la Mancomunidad Comarcal de Debabarrena ha ocurrido desde el ejercicio 2018 hasta la actualidad, separando los gastos debidos a la utilización residual que se hace de la ampliación del vertedero como es la limpieza de las máquinas barredoras de Elgoibar.

En el segundo apartado se recogen los gastos derivados de las actuaciones que se están llevando en la ampliación del vertedero para dar cumplimiento a las obligaciones que se derivan del periodo posterior a la clausura de la ampliación del vertedero.

Kontzeptua	**2015**	**2016**	**Ejercicio 2017 euros**	**2018**	**2019**
Energia elektrikoa	178,59	211,37	148,31	183,80	217,78
Ura	1.340,57	1.342,50	3.255,29	303,17	113,96
Inausketa - Konposgune		11.377,68	11.434,45		
Merkataritza-hondakinen beste arrisku batzuk	875,96	875,96	832,16	827,23	746,54
Kanonak	1.292,75	1.296,91	2.190,12	1.719,82	
Subtotala 1	**3.687,87**	**15.104,42**	**17.860,33**	**3.034,02**	**1.078,28**
Analitikak			4.995,85	7.745,48	4.965,84
Balantze hidrikoa			3.453,34	5.183,88	
Galeriako lanak			55.258,26		
Emari-neurgailua	1.057,54	798,60	4.253,51		
Merkataritza-hondakinen isurketa-asegurua			4.776,75	4.776,75	4.776,75
DMA egitea	738,10	631,62	629,20	620,73	746,54
Kontrol meteorologikoa - Vicente Manso	1.799,27	9.213,93	2.157,02	1.943,95	3.887,90
% 50 IDEMA Galeria – uren ikuskaritza	2.554,31				
IDEMA uren kontrola	6.500,12				
Ingurumen-ikuskaritza		5.111,65	3.100,63		
Lixibiatuen kanalizazioa					753,47
Sasi-garbiketa				2.560,36	6.632,01
Ur-ihesak konpontzea			197,74	284,01	
Subtotala 2	**12.649,34**	**15.755,80**	**78.822,30**	**23.115,16**	**21.762,51**
GASTU TOTALA	**16.337,21**	**30.860,22**	**96.682,63**	**26.149,18**	**22.840,79**

5) Gastu-aurreikuspena epe labur eta ertainean

Taula honetan, hondakindegia handitzeko egin

5) Previsión de gastos a corto y medio plazo

En la tabla siguiente se cuantifican los distintos

Zenbakidun papera. Euskal Autonomia Erkidegoa
Papel numerado. Comunidad Autónoma del País Vasco

beharreko lanak kuantifikatzen dira, eta hipotesirik kaltegarriena jasotzen da, handitutako hondakindegi-zatia hartzen duen lurzoruaren azpian egon daitezkeen gasak erauzteko eta tratatzeko elementuak instalatu behar izanez gero.

trabajos a realizar en lo que es la ampliación del vertedero, expongo la hipótesis más desfavorable que supone la instalación de los elementos necesarios para la extracción y el tratamiento de gases que pudieran en contrarse en el subsuelo del terreno que ocupa la ampliación del vertedero.

Hondakindegia handitzeko kudeaketen gastu-aurreikuspena, 2016ko urriaren 26ko ebazpena betez

	Euroak (BEZ barne)	
	Epe laburrean	Itxiera osteko kontrolaren gastuak (1. urtea)
Zigilatzea aldatzeko proiektua	5.082,00	
Zigilatzeko lanak	1.153.602,66	
Galeria egokitzeko lanak		
Obra	84.273,57	
Obra-zuzendaritza	4.932,94	
"lotura-errorea"	4.932,94	
Galeriako obra, guztira	94.139,45	
Gasak		
Zulaketen proiektua + obra-zuzendaritza	17.899,53	
Gasen karakterizazioa	1.573,00	
Azterketa: kolektore-sarearen azterketa, argi-zuziak, bioiragazkia, ekoizpen-entseguak	32.670,00	
Putzuak egitea, kolektoreak, argi-zuziak	116.812,49	
	168.955,02	
Urteko kontrola + gasen tratamendua		27.225,00
Lurzoruen egoerari buruzko aurretiazko txostena	6.655,00	
Ingurumen-zaintzako plana idaztea		15.007,03
Ingurumen-zaintzako plana koordinatu eta ikuskatzea		13.249,50
Lixibiatuei eta gainazaleko eta lurpeko urei buruzko analitika	13.242,24	13.242,24
Kontrol meteorologikoa eta balantze hidrikoa	15.660,01	15.660,01
Urteko e-DMA	1.028,50	1.028,50
Erantzukizun zibileko asegurua	9.553,50	9.553,50
Kontrol takimetrikoa (lehenengo urtea)		7.078,50
Plano takimetrikoa		3.630,00
Mugarriak jarri eta lehenengo irakurketa egitea		2.359,50
Handitutako hondakindegi-zatiko sastrakak kentzea	4.714,16	4.714,16
GUZTIRA	1.472.632,55	112.747,94

BOSGARREN GAIA. AURREKONTUA KREDITU-TRANSFERENTZIA BIDEZ ALDATZEKO ESPEDIENTEAREN BERRI EMATEA

PUNTO QUINTO. DACIÓN DE CUENTA DEL EXPEDIENTE DE MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA, MEDIANTE TRANSFERENCIA DE CRÉDITOS

Presidenteak onartutako aurrekontuaren kreditu-transferentzia bidezko aldaketaren (1 zk.) berri eman da, denek horren berri izan dezaten. Hona aldaketaren transkripzioa:

Se da cuenta de la modificación presupuestaria, aprobada por el Presidente, de transferencia de créditos, núm. 1, que se transcribe a continuación, para general conocimiento.

Aurrekontuko gastu-partiden arteko transferentzia bidezko kreditu-aldaketarako 2019-KALD-000003-00 zenbakiko espedientea (mankomunitate honen indarreko aurrekontua eraginpean hartzen duena) aztertu da.

Visto el expediente de modificación de créditos, mediante transferencia entre partidas presupuestarias de gasto, identificado con el núm. 2019-KALD-000003-00, que afecta al presupuesto vigente de esta mancomunidad.

Idazkari-ikuskatzaileak bidalitako txostenaren arabera, araudi aplikagarria betetzen du espedienteak; zehazki, Tokiko Erakundeen Aurrekontuari buruzko 2003ko abenduaren 19ko 21/2003 Foru Arauaren 29. artikuluan zehazturiko baldintzak.

Visto que, según el informe emitido por la Secretaria-Interventora, dicho expediente está ajustado a la normativa que le es aplicable, en concreto a los requisitos establecidos por el Artículo 29 de la Norma Foral 21/2003, de 19 de diciembre, Presupuestaria de las Entidades Locales.

Espedientearen aldeko jarrera ikusirik eta hura onartzeko proposamena kontuan izanik.

Visto que ha dictaminado favorablmente y ha formulado propuesta de aprobación.

21/2003 Foru Arauaren 29. Artikuluko 3. eta 4. atalek ematen dizkidaten eskumenak betez, hondako ERABAKI hau hartzen du.

En el ejercicio de las competencias que me atribuye el Art. 29, apartados 3 y 4 de la Norma Foral 21/2003, vengo a aprobar el siguiente ACUERDO.

Lehena.- Mankomunitateko aurrekontuari dagozkion eta proposamenan aipatzen diren gastu-partiden transferentzia bidezko kreditu-aldaketa egiteko espedientea onartzea, kapituluka bereizitako laburpen honen arabera.

Primero.- Aprobar el expediente de modificación de créditos, mediante transferencia entre partidas presupuestarias de gasto, que se relacionan en la propuesta formulada al respecto, correspondiente al presupuesto de esta Mancomunidad y conforme al siguiente resumen por capítulos.

Kredituak transferituko zaizkien gastuak (Bajak) - Gastos cuyos créditos se transfieren (Bajas)				
KAP. CAP.	*IZENA DENOMINACIÓN*	*Hasierako kreditua Crédito inicial*	*Gutxitzea Minoración*	*Ondorioztatzen den kreditua Crédito resultante*
2	*Gastu Arruntak Gasto Corriente*	*3.240.834,00*	*55.000,00*	*3.185.834,00*
GUZTIRA - TOTAL		*3.240.834,00*	*55.000,00*	*3.185.834,00*

Kredituak handituko zaizkien gastuak (Altak) - Gastos cuyos créditos se incrementan (Altas)				
KAP. CAP.	*IZENA DENOMINACIÓN*	*Hasierako kreditua Crédito inicial*	*Gehikuntza Aumento*	*Ondorioztatzen den kreditua Crédito resultante*

Zenbakidun papera. Euskal Autonomia Erkidegoa
Papel numerado. Comunidad Autónoma del País Vasco

Kredituak handituko zaizkien gastuak (Altak) - Gastos cuyos créditos se incrementan (Altas)				
KAP. CAP.	IZENA DENOMINACIÓN	Hasierako kreditua Crédito inicial	Gehikuntza Aumento	Ondorioztatzen den kreditua Crédito resultante
2	Gastu Arruntak Gasto Corriente	29.700,00	55.000,00	84.700,00
GUZTIRA - TOTAL		29.700,00	55.000,00	84.700,00

Bigarrena.- Egintza hau irmoa eta betearazlea dela eta geroagoko izapiderik behar izango ez dela kontuan hartuta, funtsen kontu-hartzerako zerbitzuak berehalako ondorioekin kontabilizatu behar du onartutako aldaketa.

Segundo.- Siendo este acto firme y ejecutivo sin necesidad de ulteriores trámites, procede que el servicio de Intervención de Fondos contabilice la modificación aprobada con efectos inmediatos.

Batzar Nagusiak aurrekontua aldatzeko espedientearen berri jaso izana adierazi du.

La Junta General se da por enterada del expediente de modificación presupuestaria.

SEIGARREN GAIA. PRESIDENTZIAREN EBAZPENEN BERRI EMATEA

PUNTO SEXTO. DACIÓN DE CUENTA DE RESOLUCIONES DE PRESIDENCIA

Lehendakaritzaren ebazpenen laburpenaren berri eman da. Horiek Batzar Orokorreko kide guztiei bidali zaizkie. Batzarrak jakinarazitzat jo du bere burua, eta ados dagoela adierazi du.

Se procede a dar cuenta del resumen de las Resoluciones de Presidencia, que se han remitido a los miembros de la Junta General, y de las que la Junta se da por enterada, mostrando su conformidad.

⇨ 159/19 Ebazpena
Debabarrena Eskualdeko Mankomunitatearen eta BADESAren absentismo-maila orokorra, 2018ko abuztutik 2019ko uztailera bitarte metatutakoa: % 6,62.

⇨ Resolución 159/2019
Nivel de absentismo global de la Mancomunidad Comarcal de Debabarrena y de BADESA, desde agosto de 2018, acumulado a julio de 2019: 6,62 %.

⇨ 160/19 Ebazpena
Debabarrena Eskualdeko Mankomunitatearen eta BADESAren absentismo-maila orokorra, 2018ko irailetik 2019ko abuztura bitarte metatutakoa: % 6,88.

⇨ Resolución 160/2019
Nivel de absentismo global de la Mancomunidad Comarcal de Debabarrena y de BADESA, desde septiembre de 2018, acumulado a agosto de 2019: 6,88 %.

⇨ 161/19 Ebazpena
Transferentzia-estazioko harri-morroiloak eta aldageletako dutxaontzien ur-ihesak konpontzeko kontratu txikia adjudikatzea IRAZABAL sozietateak aurkeztutako eskaintzari: 1.097,00 eurokoa da, zergak kanpo.

⇨ Resolución 161/2019
Adjudicar el contrato menor de reparación de caída de cascotes y de fuga de agua en platos de ducha de los vestuarios de la E.T., a la oferta presentada por "IRAZABAL", por importe de 1.097,00 euros, impuestos no incluidos.

⇨ 162/19 Ebazpena

⇨ Resolución 162/2019

994.209,37 euro ordaintzeko agintzea, 26. zenbakia duen faktura-zerrendaren kargura; Gobernu Batzordean eman beharko da horren berri.

Ordenar el pago de 994.209,37 euros, con cargo a la relación de facturas núm. 26, a dar cuenta a la Comisión de Gobierno.

⇨ 163/19 Ebazpena
Ermua eta Elgoibarko garbiguneetako etxoletan aire girotua instalatzeko kontratu txikia adjudikatzea BEROTZE KLIMATIZAZIOA sozietateak aurkeztutako eskaintzari: 2.760,00 eurokoa da, zergak kanpo.

⇨ Resolución 163/2019
Adjudicar el contrato menor de instalación de aire acondicionado en casetas de los garbigunes de Ermua y Elgoibar, a la oferta presentada por "BEROTZE KLIMATIZAZIOA", por importe de 2.760,00 euros, impuestos no incluidos.

⇨ 164/19 Ebazpena
Ondoriorik gabe uztea uztailaren 2ko 133 (ETXEKIT) eta 134 (BALAT) zenbakidun kontratu txikiak, eta GIROTZE KLIMATIZAZIOA sozietateak aurkeztutako eskaintzari adjudikatzea: 2.792,72 eurokoa da, zergak kanpo.

⇨ Resolución 164/2019
Dejar sin efecto los contratos menores, núms. 133 (ETXEKIT) y 134 (BALAT), de 2 de julio y adjudicar el contrato menor, a la oferta presentada por "GIROTZE KLIMATIZAZIOA", por importe de 2.792,72 euros, impuestos no incluidos.

⇨ 165/19 Ebazpena
Administrazio bereziko teknikari bat (ekonomista espezialitatea, ikuskaritza-alorra) karrera-funtzionario batekin hornitzeko deialdian onarturiko eta bazterturiko hautagaien behin-behineko zerrenda onartzea.

⇨ Resolución 165/2019
Aprobar la lista provisional de candidatos admitidos y excluidos en la convocatroia para la provisión de un Técnico de Administración Especial, Especialidad Economista, Área de Intervención, mediante funcionario de carrera.

⇨ 166/19 Ebazpena
"AGUAS DE GIPUZKOA, SA" enpresak bidalitako 2019ko bigarren hiruhilekoko zabor tasen likidazioa.

⇨ Resolución 166/2019
Aprobación del padrón de recogida de basuras, correspondiente al 2º trimestre 2019, remitido por "AGUAS DE GIPUZKOA, S.A.".

⇨ 167/19 Ebazpena
763,68 euroko gastua onartzea, ibilgailuek irailean erabilitako T BIDEEN mugimenduei buruz egindako txostena aztertu ondoren.

⇨ Resolución 167/2019
Aprobar el gasto de 933,97 euros, visto el informe emitido sobre los movimientos de las VÍAS T, utilizados por los vehículos en el mes de septiembre.

⇨ 168/19 Ebazpena
350.233,64 euro ordaintzeko agintzea, 27. zenbakia duen faktura-zerrendaren kargura; Gobernu Batzordean eman beharko da horren berri.

⇨ Resolución 168/2019
Ordenar el pago de 350.233,64 euros, con cargo a la relación de facturas núm. 27, a dar cuenta a la Comisión de Gobierno.

⇨ 170/19 Ebazpena
Tailerreko segurtasun-sika berrikusteko kontratu txikia adjudikatzea IRUDEK sozietateak aurkeztutako eskaintzari: 243,64 eurokoa da,

⇨ Resolución 170/2019
Adjudicar el contrato menor de revisión de la línea de vida del taller, a la oferta presentada por "IRUDEK", por importe de 243,64 euros, impuestos

Zenbakidun papera. Euskal Autonomia Erkidegoa
Papel numerado. Comunidad Autónoma del País Vasco

zergak kanpo.

⇨ 171/19 Ebazpena
Zenbait garbigunetan egin beharreko lanen kontratu txikia adjudikatzea IRAZABAL sozietateak aurkeztutako eskaintzari: 2.527,50 eurokoa da, zergak kanpo.

⇨ 172/19 Ebazpena
Eibarko transferentzia-estazioko aterako 10 urrutiko aginte erosi eta ibilgailuetan integratzeko kontratu txikia adjudikatzea PUERTAS METÁLICAS LEZO sozietateak aurkeztutako eskaintzari: 355,00 eurokoa da, zergak kanpo.

⇨ 173/19 Ebazpena
165/1029 zenbakidun ebazpenari buruzko huts-zerrenda.

⇨ 174/19 Ebazpena
Administrazio bereziko teknikari bat (ekonomista espezialitatea, ikuskaritza-alorra) karrera-funtzionario batekin hornitzeko deialdian onarturiko eta bazterturiko hautagaien behin-behineko zerrenda onartzea.

⇨ 175/19 Ebazpena
Eibarko goiko biltegiko argi-linea instalatzeko kontratu txikia adjudikatzea EGONDO sozietateak aurkeztutako eskaintzari: 472,96 eurokoa da, zergak kanpo.

⇨ 176/19 Ebazpena
72.445.780-N zenbakia duenaren dieta-gastuak onartzea (44,22 euro).

⇨ 177/19 Ebazpena
Mutrikuko transferentzia-estazioko zuloak konpontzeko hormigoia erosteko kontratu txikia adjudikatzea ANTXUSTEGI sozietateak aurkeztutako eskaintzari: 26,18 eurokoa da, zergak kanpo.

⇨ 178/19 Ebazpena
Txakurtegiko elektrizitate-hodiak eta -mahukak desmuntatzeko kontratu txikia adjudikatzea EGONDO sozietateak aurkeztutako eskaintzari:

no incluidos.

⇨ Resolución 171/2019
Adjudicar el contrato menor de trabajos a realizar en los distintos gargibunes, a la oferta presentada por "IRAZABAL", por importe de 2.527,50 euros, impuestos no incluidos.

⇨ Resolución 172/2019
Adjudicar el contrato menor de compra de 10 mandos de la puerta de la E.T. Eibar, para integrar en los vehiculos, a la oferta presentada por "PUERTAS METÁLICAS LEZO", por importe de 355,00 euros, impuestos no incluidos.

⇨ Resolución 173/2019
Fé de erratas respecto a la Resolución núm. 165/1029.

⇨ Resolución 174/2019
Aprobar la lista provisional de candidatos admitidos y excluidos en la convocatroia para la provisión de un Técnico de Administración Especial, Especialidad Economista, Área de Intervención, mediante funcionario de carrera.

⇨ Resolución 175/2019
Adjudicar el contrato menor de instalación de la línea de luz del almacén superior de Eibar, a la oferta presentada por "EGONDO", por importe de 472,96 euros, impuestos no incluidos.

⇨ Resolución 176/2019
Aprobar los gastos por dietas de D.N.I. núm. 72.445.780-N, por importe de 44,22 euros.

⇨ Resolución 177/2019
Adjudicar el contrato menor de compra de hormigón para reparación de agujeros en E.T. Mutriku, a la oferta presentada por "ANTXUSTEGI", por importe de 26,18 euros, impuestos no incluidos.

⇨ Resolución 178/2019
Adjudicar el contrato menor para desmontar tubos y mangueras de electricidad en la perrera, a la oferta presentada por "EGONDO", por importe de

94,00 eurokoa da, zergak kanpo.

⇨ 179/19 Ebazpena
322.246,55 euro ordaintzeko agintzea, 28. zenbakia duen faktura-zerrendaren kargura; Gobernu Batzordean eman beharko da horren berri.

⇨ 180/19 Ebazpena
44.342.192-D zenbakia duenaren dieta-gastuak onartzea (70,06 euro).

⇨ 181/19 Ebazpena
Debabarrena Eskualdeko Mankomunitatearen eta BADESAren absentismo-maila orokorra, 2018ko urritatik 2019ko irailera bitarte metatutakoa: % 7,17.

⇨ 182/19 Ebazpena
1.545,84 euro ordaintzeko agintzea, 29. zenbakia duen faktura-zerrendaren kargura; Gobernu Batzordean eman beharko da horren berri.

⇨ 183/19 Ebazpena
Zerbitzuburuaren ordezkaria izendatzea, oporrengatik, eta dagokion soldata ordaintzea.

⇨ 184/19 Ebazpena
Iberdrolaren fase-jauzia dela-eta Eibarko transferentzia-estazioko linea elektrikoa konpontzeko kontratu txikia adjudikatzea EGONDO sozietateak aurkeztutako eskaintzari: 276,80 eurokoa da, zergak kanpo.

⇨ 66-ZERGAK/19 Ebazpena
Lehena.- 15.375.317-R N.A.N. zenbakia duen herritarrak aurkeztutako berraztertze-errekurtsoa baiestea; eta Isasi, 33 zenbakiaren beheko eskuinean kokatuta dagoen lokalak jarduerarik ez duenez eta Eibarko Udaleko OHZren erroldan 15.396.275-Y N.A.N. zenbakia duenaren jabetzakoa dela egiaztatu denez, zabor-erroldan baja ematea, tasen efekturako kontratu kodea, 18022968, 2019ko ekitaldiaren 3. hiruhilekoari (barne) dagokionetik aurrera.

94,00 euros, impuestos no incluidos.

⇨ Resolución 179/2019
Ordenar el pago de 322.246,55 euros, con cargo a la relación de facturas núm. 28, a dar cuenta a la Comisión de Gobierno.

⇨ Resolución 180/2019
Aprobar los gastos por dietas de D.N.I. núm. 44.342.192-D, por importe de 70,06 euros.

⇨ Resolución 181/2019
Nivel de absentismo global de la Mancomunidad Comarcal de Debabarrena y de BADESA, desde octubre de 2018, acumulado a septiembre de 2019: 7,17 %.

⇨ Resolución 182/2019
Ordenar el pago de 1.545,84 euros, con cargo a la relación de facturas núm. 29, a dar cuenta a la Comisión de Gobierno.

⇨ Resolución 183/2019
Nombrar sustituto del Jefe de Servicios, por vacaciones, y su correspondiente retribución salarial.

⇨ Resolución 184/2019
Adjudicar el contrato menor reparación línea eléctrica E.T. Eibar, por salto fase de Iberdrola, a la oferta presentada por "EGONDO", por importe de 276,80 euros, impuestos no incluidos.

⇨ Resolución 66-TASAS/2019
Primero.- Estimar el recurso de reposición interpuesto por D.N.I. núm. 15.375.317-R, y habiendo quedado acreditado que el citado local, sito en Isasi, núm. 33 – bajo derecha, no tiene actividad y en el padrón de IBI del ayuntamiento de Eibar, figura como propiedad del D.N.I. núm. 15.396.275-Y, proceder a darle de baja del padrón de basuras, código de contrato, a efectos de la tasa, núm. 18022968, a partir del 3º trimestre de 2019 (inclusive).

Zenbakidun papera. Euskal Autonomia Erkidegoa
Papel numerado. Comunidad Autónoma del País Vasco

⇨ 67-ZERGAK/19 Ebazpena

Lehena. 15.360.853-G N.A.N. zenbakia duen herritarrak aurkeztutako berraztertze-errekurtsoa baiestea; eta Bista Eder, 23 zenbakiaren PBA 1ean kokatuta dagoen lokalak jarduerarik ez duenez eta Eibarko Udaleko OHZren erroldan 14.253.111-B N.A.N. zenbakia duenaren jabetzakoa dela egiaztatu denez, zabor-erroldan baja ematea, tasen efekturako kontratu kodea, 18034371, 2019ko ekitaldiaren 2. hiruhilekoari (barne) dagokionetik aurrera.

⇨ Resolución 67-TASAS/2019

Primero. Estimar el recurso de reposición interpuesto por D.N.I. núm. 15.360.853-G, y habiendo quedado acreditado que el citado local, sito en Bista Eder, núm. 23 – PBA 1, no tiene actividad y en el padrón de IBI del ayuntamiento de Eibar, figura como propiedad del D.N.I. núm. 14.253.111-B, proceder a darle de baja del padrón de basuras, código de contrato, a efectos de la tasa, núm. 18034371, a partir del 2º trimestre de 2019 (inclusive).

⇨ 68-ZERGAK/19 Ebazpena

Lehena. E-20.110.482 I.F.Z. zenbakia duen herritarrak aurkeztutako eskaera onartzea, eta Otaola hiribidea, 2 zenbakiaren beheko solairuko 2an kokatuta dagoen lokala Eibarko Udaleko OHZren erroldan B-85.859.841 I.F.Z. zenbakia duenaren jabetzakoa dela egiaztatu denez, zabor-erroldan baja ematea, tasen efekturako kontratu kodea, 18024426, 2019ko apirilaren 15etik (barne) aurrera izango ditu ondorioak, izan ere, Eibarko hiri-hondakinen tasa arautzen duen Ordenantza fiskalaren arabera, titulartasun-aldaketetan, hiruhilekoko tarifa tasaren bi titularrei bidaliko zaie proportzionalki.

⇨ Resolución 68-TASAS/2019

Primero. Estimar la solicitud presentada por el N.I.F. núm. E-20.110.482, y habiendo quedado acreditado que el citado local, sito en Otaola hiribidea, núm. 2 - PBA 2, en el padrón de IBI del ayuntamiento de Eibar, consta como propiedad del N.I.F. núm. B-85.859.841, proceder a darle de baja del padrón de basuras, código de contrato, a efectos de la tasa, núm. 18024426, a partir del 15 de abril de 2019 (inclusive), por cuanto que, según la Ordenanza fiscal reguladora de la tasa de R.U. de Eibar, en los cambios de titularidad la tarifa trimestral se girará de forma proporcional a los dos titulares de la tasa.

⇨ 70-ZERGAK/19 Ebazpena

Lehena. Zabor-erroldа aldatzea, A-60.195.278 I.F.Z. zenbakia duena eta Otaola Hiribidea 32 zenbakiaren beheko solairuan kokatuta dagoena, Eibarko hiri-hondakinen tasa arautzen duen Ordenantza Fiskalaren 3 epigrafera (5 langile baino gehiago) atxikitzea; 6613 epigrafean, 1 sekzioan, "almazen popularretako salmenta" altan emanda ageri dela egiaztatu delako.

⇨ Resolución 70-TASAS/2019

Primero. Proceder a la modificación del padrón de basura, adscribiendo al N.I.F. núm. A-60.195.278, sito en calle Otaola Hiribidea, núm. 32 – PBA 1, el epígrafe 3 (más de 5 empleados) de la Ordenanza Fiscal Reguladora de la tasa de R.U. de Eibar; por haber quedado acreditado que consta dado de alta en el padrón de IAE, en el epígrafe 6613, sección 1, "comercio en almacenes populares".

⇨ 71-ZERGAK/19 Ebazpena

Lehena. Zabor-erroldа aldatzea, 72.579.088-N N.A.N. zenbakia duena eta Toribio Etxeberria kalea 5 zenbakiaren beheko solairuko eskuman kokatuta dagoena, Eibarko hiri-hondakinen tasa arautzen duen Ordenantza Fiskalaren 4 epigrafera (5 langile arte) atxikitzea; 6597 epigrafean, 1 sekzioan, "hazi, ongarri, landare eta animali txikien txikizk. salmenta", 6531

⇨ Resolución 71-TASAS/2019

Primero. Proceder a la modificación del padrón de basura, adscribiendo al D.N.I. núm. 72.579.088-N, sito en calle Toribio Etxeberria kalea, núm. 5 - PBA Dcha, el epígrafe 4 (hasta 5 empleados) de la Ordenanza Fiscal Reguladora de la tasa de R.U. de Eibar; por haber quedado acreditado que consta dado de alta en el padrón de IAE, en los epígrafes 6597, sección 1, "venta

epigrafean, 1 sekzioan, "altzarien (bulegoetakoak ezik) txikizkako salmenta" eta 432 epigrafean, 2 sekzioan, "barnekoen dekoratzaileak" altan emanda ageri dela egiaztatu delako.

⇨ 72-ZERGAK/19 Ebazpena

Lehena. Zabor-errolda aldatzea, 79.222.768-G N.A.N. zenbakia duena eta Julian Etxeberria kalea 5 zenbakiaren beheko solairuan kokatuta dagoena, Eibarko hiri-hondakinen tasa arautzen duen Ordenantza Fiskalaren 4 epigrafera (5 langile arte) atxikitzea; 9722 epigrafean, 1 sekzioan, "apainketarako areto eta institutuak eta estet. kabineteak" altan emanda ageri dela egiaztatu delako.

⇨ 73-ZERGAK/19 Ebazpena

Lehena. Zabor-errolda aldatzea, B-95.670.576 I.F.Z. zenbakia duena eta Azitain Industrialdea 3 zenbakian kokatuta dagoena, Eibarko hiri-hondakinen tasa arautzen duen Ordenantza Fiskalaren 5 epigrafera (5 langile arte) atxikitzea; 692 epigrafean, 1 sekzioan, "industri makineriaren konponketa" eta 6545 epigrafean, 1 sekzioan, "era guztietako makineriaren txikizkako salmenta" altan emanda ageri dela egiaztatu delako.

⇨ 74-ZERGAK/19 Ebazpena

Lehena. Zabor-errolda aldatzea, A-20.030.532 I.F.Z. zenbakia duena eta Azitain Industrialdea 2 zenbakian H-n kokatuta dagoena, Eibarko hiri-hondakinen tasa arautzen duen Ordenantza Fiskalaren 5 epigrafera (5 langile arte) atxikitzea; 6197 epigrafean, 1 sekzioan, "prezisio neurketa eta antzeko tresnen handizkako salmenta" altan emanda ageri dela egiaztatu delako.

⇨ 75-ZERGAK/19 Ebazpena

Lehena. 15.337.194-N N.A.N. zenbakia duen herritarrak aurkeztutako berraztertze-errekurtsoa baiestea; eta Errebal, 24 zenbakiaren beheko eskuinean kokatuta dagoen lokalak jarduerarik ez duenez eta Eibarko Udaleko OHZren erroldan 15.341.847-L N.A.N. zenbakia duenaren jabetzakoa dela egiaztatu denez, zabor-erroldan

menor semillas, abonos, flores plantas…", epígrafe 6531, sección 1, "venta menor muebles (excepto los de oficina)" y epígrafe 432, sección 2, "decoradores-diseñadores de interiores".

⇨ Resolución 72-TASAS/2019

Primero. Proceder a la modificación del padrón de basura, adscribiendo al D.N.I. núm. 79.222.768-G, sito en calle Julián Etxeberria Kalea, núm. 5 - PBA 4, el epígrafe 4 (hasta 5 empleados) de la Ordenanza Fiscal Reguladora de la tasa de R.U. de Eibar; por haber quedado acreditado que consta dado de alta en el padrón de IAE, en en epígrafe 9722, sección 1, "salones e institutos de belleza y gabinetes de estética".

⇨ Resolución 73-TASAS/2019

Primero. Proceder a la modificación del padrón de basura, adscribiendo al N.I.F. núm. B-95.670.576, sito en calle Azitain Industrialdea, núm. 3, el epígrafe 5 (hasta 5 empleados) de la Ordenanza Fiscal Reguladora de la tasa de R.U. de Eibar; por haber quedado acreditado que consta dado de alta en el padrón de IAE, en el epígrafe 692, sección 1, "reparación maquinaria industrial" y en el epígrafe 6545, sección 1, "venta menor de toda clase de maquinaría".

⇨ Resolución 74-TASAS/2019

Primero. Proceder a la modificación del padrón de basura, adscribiendo al N.I.F. núm. A-20.030.532, sito en calle Azitain Industrialdea, núm. 2H, el epígrafe 5 (hasta 5 empleados) de la Ordenanza Fiscal Reguladora de la tasa de R.U. de Eibar; por haber quedado acreditado que consta dado de alta en el padrón de IAE, en el epígrafe 6197, sección 1, "venta mayor instrumentos precisión medida y similares".

⇨ Resolución 75-TASAS/2019

Primero. Estimar el recurso de reposición interpuesto por el D.N.I. núm. 15.337.194-N, y habiendo quedado acreditado que el citado local, sito en Errebal, núm. 24 – bajo derecha, no tiene actividad y en el padrón de IBI del ayuntamiento de Eibar, figura como propiedad del D.N.I. núm. 15.341.847-L, proceder a darle de baja del padrón

Zenbakidun papera. Euskal Autonomia Erkidegoa
Papel numerado. Comunidad Autónoma del País Vasco

baja ematea, tasen efekturako kontratu kodea, 18034618, 2019ko ekitaldiaren 2. hiruhilekoari (barne) dagokionetik aurrera eta ordaindu izanez gero dagokion zenbatekoa itzultzea.

de basuras, código de contrato, a efectos de la tasa, núm. 18034618, a partir del 2º trimestre de 2019 (inclusive) y en caso de haber pagado devolver el importe correspondiente.

Gai-ordenatik kanpo eta Presidenteak baimena ondoren, hitza hartu du Debako Udaleko ordezkari Elorza Altuna jaunak, eta adierazi du Mankomunitateak ematen dituen zerbitzuak gero eta egoera okerragoan daudela. Garbiketa ez da egiten, kale-garbiketako langileak falta dira, zaborraren edukiontziak puskatuta daude eta irlak ez dira garbitzen. Hori dela eta, bere ustez, ez da harritzekoa, kuotei buruzko puntuan azaldu den moduan, langileen partidan dirua sobera izatea eta diru hori gastatu gabe egotea, ez baitago nahikoa langile zerbitzua ondo eman ahal izateko.

En uso de la palabra, fuera del orden del día de convocatoria, el Sr. Elorza Altuna, representante del ayuntamiento de Deba, autorizado por el Presidente, afirma que los servicios que presta la mancomunidad cada vez están peor. No se limpia, falta personal en limpieza viaria y, en concreto, en la recogida de basura, los contenedores están rotos y las islas no se limpian. Por eso, no le extraña, tal y como se ha explicado en el punto relativo a las cuotas, que sobre dinero en la partida de personal, o que no se haya gastado porque en la calle, no hay personal suficiente para prestar adecuadamente los servicios.

Segidan, Andonegi Belaustegi jaunak, Mutrikuko Udaleko ordezkariak, hartu du hitza. Adierazi duenez, hiru urte igaro ondoren, herritarrak harritu egin dira, duela gutxi, ikustean edukiantziako presio-pistolarekin garbitzen direla. Ez zekiten hori egiten zenik. Hiru astean behin ematen omen da zerbitzu hori, baina azken hiru urteetan ez da horrelako garbiketarik egin.

Interviene el Sr. Andonegi Belaustegi, representante del ayuntamiento de Mutriku, para afirmar que, en su municipio, tres años después la gente se ha sorprendido cuando ha visto, recientemente, que los contenedores se limpian con pistola a presión. No sabían que se hacía eso. Ese servicio se dice que se hace cada tres semanas, pero lo cierto, es que no se había realizado desde hace tres años.

Elorza Altuna jaunaren ustez, zerbitzu-prestazioagatik udalek ordaindu beharreko kuota igotzen bada, ulertzen da zerbitzuak hobetzen direlako dela, baina ezin da defendatu igoerak onartu, eta zerbitzu txarra ematea. Herritarrak kexu dira, eta zinegotziek eman behar dute aurpegia. Hala, zerbitzua ondo eman dadin, edukiontziak garbitu daitezen eta hitzarturikoa bete dadin eskatu du. Arazoa da Mankomunitateak aitzakiak jartzen dituela beti. Dioenez, beti borrokan aritu behar izaten du zerbitzuburuarekin eta kale-garbiketako arduradunarekin. Hori dela eta, ordaintzen bada, zerbitzua bete egin behar dela eskatu du. Halaber, adierazi du, Itziarren kasuan, 20.000,00 euroko igoera aurreikusten dela. % 12a da hori, eta ez da onargarria.

El Sr. Elorza Altuna, dice que si se sube la cuota por prestación de servicios a los ayuntamientos, se entiende que es porque hay mejoras en los servicios, pero que se aprueban subidas y que el servicio sea malo no es algo que se pueda defender. De hecho, los ciudadanos se quejan y son los concejales los que dan la cara. Reclama que el servicio se haga bien, que se limpien los contenedores y que se cumpla con lo que se ha pactado. El problema es que la mancomunidad siempre pone excusas. Él siempre tiene que estar peleando con la Jefe de Servcios, y con el Encargado de L.V. Por eso, exige que si se paga, hay que cumplir. Añade que para Itziar, el incremento previsto es de 20.000,00 euros. Esto representa, un 12 %. No es admisible.

BADESA, SAUko zuzendari Muniozguren jaunak erantzun dio ez dela hori Mankomunitateak Debarako aurreikusitako kuotaren hazkundea, eta ez dela hurbildu ere egiten.

El Sr. Muniozguren, Director de BADESA, SAU, responde que no es ese el incremento de la cuota prevista para Deba por la Mancomunidad, ni se le acerca.

Andonegi Belaustegi jaunak, bere aldetik, adierazi du Mankomunitateko kamioi batek lixibiatuak isurtzen dituela duela hiru hilabetez geroztik. Kexatu dira, baina inork ere ez die kasurik egin.

El Sr. Andonegi Belaustegi, continúa afirmando que hay un camión de la mancomunidad que viene vertiendo lixiviados desde hace tres meses. Se han quejado y nadie les ha hecho caso.

Ondoren, Araujo Araujo jaunak, Ermuako Udaleko ordezkariak, hartu du hitza, presidenteak baimena ondoren. Eloza Altuna eta Andonegi Belaustegi jaunei erantzunez, adierazi du, bere ustez, Batzar Nagusia ez dela gai horiei buruz eztabaidatzeko lekua. BADESA, SAUko zuzendariarekin hitz egiteko bide zuzenak daude, eta harekin konpondu behar dira era horretako arazoak. Gainera, bere ustez, lehen bezala eskaintzen da zerbitzua, lehen ez zegoen horrelako kexarik eta aurreko udal ordezkariak ez ziren inozoak horrelako arazoak isiltzeko.

Interviene el Sr. Araujo Araujo, representante del ayuntamiento de Ermua, quien, autorizado por el Presidente, responde a los Sres. Elorza Altuna y Andonegi Belaustegi, afirmando que, a su juicio, la Junta General no es el lugar para tratar estos temas. Hay canales directos de comunicación con el Director de BADESA, SAU, con el que hay que arreglar este tipo de problemas. Además, añade que, en su opinión, el servicio se presta igual que anteriormente y las quejas no eran esas y los anteriores representantes de dichos municipios no eran tontos como para habérselo callado.

Funtzionamendu eskasaren adibide modura, Elorza Altuna jaunak aipatu du duela bi hilabte amaitu zela poltas konpostagarrien stocka, eta horrek hainbat arazo sortu dizkiela herritarrei. Gainera, edukiontzi batzuk puskatuta daude, eta ez dituzte konpontzen.

El Elorza Altuna, pone como ejemplo del mal funcionamiento que hace dos meses se había acabado el estocaje de las bolsas compostables, con el consiguiente problema para la ciudadanía. Además, hay contenedores rotos que no se reparan.

Muniozguren jaunak erantzun dio ez zutela kexa horien berririk, ez dizkietela jakinarazi, baina, jakinaren gainean egonik, konponduko dutela arazoa.

El Sr. Muniozguren interviene para afirmar que no se tiene conocimiento de esas quejas. Que no se han transmitido. Pero una vez sabidas, se les dará solución.

Presidenteak hitza hartu du, eta adierazi du bilerak egingo direla udalekin arazoen berri izateko eta irtenbideak eta neurri zuzentzaileak proposatzeko.

Respecto al asunto, el Presidente interviene para informar que se realizarán reuniones con los ayuntamientos para conocer de cerca los problemas y proponer soluciones y medidas correctoras.

Presidenteak baimena eman ondoren, Ermuako udaleko ordezkari Gisasola Garai jaunak hartu du hitza, eta esan du ez duela zehazki ezagutzen Debako eta Mutrikuko edukiontzien eta zerbitzuaren egoera, baina adierazi du BILDUko ordezkariek berdin jokatzen dutela Ermuako

Interviene el Sr. Gisasola Garai, representante del ayuntamiento de Ermua, autorizado por el Presidente, para decir que no sabe en concreto cuál es la situación de los contenedores de residuos de Deba y Mutriku, y cómo se prestan los servicios en dichos municipios, pero afirma que los

Zenbakidun papera. Euskal Autonomia Erkidegoa
Papel numerado. Comunidad Autónoma del País Vasco

udaletxean ere, alegia, dena gaizki egiten dela eta egin dela esaten dutela, eta haiek badakitela nola konpondu arazoa. Ermuako BILDUko ordezkariek ere argazkiak ateratzen dizkiete edukiontziei eta udalbatzan erakusten dituzte, bilera honetan egin den moduan. Araujo Araujo jaunak esan duen bezala, bere ustez, Batzar Nagusi hau ez da arazo horiez hitz egiteko lekua.

representantes de BILDU en el ayuntamiento de Ermua, actuán de la misma manera; esto es, todo se hace mal y se ha hecho mal y vienen ellos a resolver los problemas. También los representantes de BILDU de Ermua sacan fotos de los contenedores y las muestran en el Pleno, tal como se acaba de hacer en esta sesión. En su opinión, y coincide con el Sr. Araujo Araujo, no es este el foro para tratar estas cuestiones.

Andonegi Belaustegi jaunak errepikatu du bere udalean edukiontzi bat hautsita egon dela ekainetik irailera, eta gaineratu du, bere ustez, Batzar Nagusi hau dela gai horri buruz hitz egiteko lekua, bilera honetan onartu baitira zerbitzu-prestazioko kuotak. Horregatik, hemen adierazi behar dira kexak, ez baita bidezkoa gehiago ordaintzea zerbitzu eskas batengatik.

El Sr. Andonegi Belaustegi, insiste que en su municipio ha habido un contenedor roto de junio hasta septiembre y añade que, en su opinión, si es este el foro, porque es en esta Junta en la que se han aprobado las cuotas por la prestación de servicios. Por eso, sí debe ser aquí donde se manifiesten las quejas, porqueno se puede pagar más si el servicio es malo.

Presidenteak amaitutzat eman du eztabaida, eta adierazi du bilerak egingo direla udalekin, arazoak aztertu eta konpontzeko. Mankomunitateak kudeatzen duen diru publikoaren gastua, udal bakoitzeko kuoten helburua eta udal bakoitzeko zerbitzu-gastuak justifikatuko dira. Udal guztiei eragiten dieten arazo orokorrak ekarri behar dira Batzar Nagusira.

El Presidente da por finalizado el debate, informando que se mantendrán reuniones con cada ayuntamiento, para analizar los problemas y darles una solución. Se justificará el gasto del dinero público que gestiona la mancomunidad, y el destino de las cuotas por municipio, el gasto en servicios que se hace en cada uno. Se traerán a la Junta General aquellos problemas que sean generales y afecten a todos los municipios.

Eta aztertzeko beste gairik ez egonik, presidente jaunak amaitutzat eman du bilera, 16:30ak direla, goiburuan adierazitako tokian eta datan. Eta aztertu denaren eta hartutako erabakien fede ematen dut nik neuk, idazkariak, presidente jaunaren oniritziaz.

Y no habiendo más asuntos que tratar, de orden de la Presidencia, se da por finalizada la sesión, siendo las 16:30 horas, en la ciudad y fechas indicadas en el encabezamiento, de todo lo cual, doy fe.

PRESIDENTEA – EL PRESIDENTE

Iosu Arraiz Aramburu

IDAZKARIA – LA SECRETARIA

Raquel Olaizola Cortina

Zenbakidun papera. Euskal Autonomia Erkidegoa
Papel numerado. Comunidad Autónoma del País Vasco

1625515